



PIRI de l'Atlantique Rapport annuel 2017

Avant-propos

*Cette année a marqué notre 20^e année de coopération régionale entre les quatre ministères provinciaux de l'environnement et les intervenants de l'industrie de l'Atlantique réunis en un partenariat unique appelé le PIRI de l'Atlantique (**P**artners **I**n **R**isk Based Corrective Action Implementation, **P**artenariat pour l'implantation du RBCA).*

Le PIRI de l'Atlantique vise à faciliter l'adoption d'une approche harmonisée fondée sur les risques afin de gérer les sites touchés dans la région de l'Atlantique à l'aide de l'outil ASTM ou outil d'assainissement en fonction des risques (RBCA). L'outil RBCA de l'Atlantique porte tout particulièrement sur les besoins du Canada atlantique et est égal ou supérieur aux standards pancanadiens établis par le Conseil canadien des ministres de l'environnement (CCME).

Le PIRI de l'Atlantique continue de réaliser ce mandat en tant que partenariat régional d'intervenants qui gère l'outil RBCA de l'Atlantique et crée un forum visant à cerner les enjeux et à en discuter, à élaborer des normes et des processus et à formuler des recommandations pour l'harmonisation technique et réglementaire continue à l'échelle des quatre provinces de l'Atlantique.

Alors que nous entamons notre 20^e année d'activité en 2017, nous sommes reconnaissants à l'industrie et aux gouvernements provinciaux de leur soutien continu dans le cadre du protocole d'entente qui régit nos activités. Le protocole d'entente a été renouvelé périodiquement afin d'établir le mandat continu de PIRI, c'est-à-dire d'appuyer la gestion des terrains contaminés et touchés, l'harmonisation des efforts et la gestion des outils techniques et scientifiques RBCA de l'Atlantique. Le PIRI permet de réaliser les objectifs établis par le protocole d'entente conformément à ses principales forces et domaines d'expertise, surtout en ce qui a trait aux enjeux scientifiques, techniques ou réglementaires.

1

Nous estimons que le PIRI de l'Atlantique constitue une réussite régionale grâce à son partenariat unique qui a permis d'harmoniser les approches axées sur les risques dans les quatre provinces de l'Atlantique.

La mise en place de conditions visant la certitude réglementaire liée aux mesures correctives et au réaménagement des sites touchés à l'échelle des quatre provinces de l'Atlantique est avantageuse pour l'environnement, l'économie et les affaires.

Nous sommes heureux de fournir un résumé des activités et des réalisations du PIRI de l'Atlantique en 2017.

Sommaire des activités de 2017

Dans le cadre de l'exécution du plan de travail, les membres du PIRI de l'Atlantique ont organisé en 2017 trois réunions de deux jours, qui se sont tenues en Nouvelle-Écosse et à Terre-Neuve-et-Labrador, ainsi que des téléconférences mensuelles. Les membres ont également participé à des groupes de travail spécialisés.

Ces réunions régionales aident le PIRI de l'Atlantique à s'acquitter de son mandat et à réaliser ses objectifs généraux précisés dans le protocole d'entente. Parallèlement à ces réunions régionales, les coprésidents du PIRI de l'Atlantique qui représentent les organismes de réglementation et l'industrie se sont rencontrés à plusieurs reprises pour discuter d'initiatives stratégiques et de l'administration générale du comité.

2

Cette année a été marquée par certains jalons dignes de mention, tandis que le partenariat continue d'être guidé par quatre valeurs fondamentales :

- Prise de décisions fondées sur les connaissances scientifiques
- Amélioration continue
- Collaboration entre les intervenants
- Harmonisation régionale

Prise de décisions fondées sur les connaissances scientifiques

Les dossiers de 454 autres sites contaminés dans notre région ont été fermés.

Le PIRI de l'Atlantique offre aux organismes de réglementation et aux intervenants du milieu des affaires les outils harmonisés axés sur la science dont ils ont besoin pour résoudre des problèmes, s'orienter dans les processus réglementaires et, en fin de compte, établir la confiance requise pour prendre des décisions éclairées dans le but de réutiliser ou de réaménager des terrains. En conséquence, nos collectivités profitent d'une valeur sociale, économique et environnementale.

En 2017, les mesures du PIRI de l'Atlantique ont mené à la fermeture de 454 dossiers de sites contaminés dans notre région. Depuis 1997, la trousse d'outils RBCA de l'Atlantique a été utilisée avec succès pour évaluer ou assainir des sites contaminés par le pétrole et pour faciliter la fermeture des dossiers des organismes de réglementation sur plus de 8 279 sites au Canada atlantique. Le PIRI de l'Atlantique et RBCA préparent ces biens en vue d'un éventuel réaménagement des terrains contaminés.

Après avoir offert de la formation en ligne sur RBCA de l'Atlantique pendant 10 ans, le PIRI de l'Atlantique a évalué la pertinence de ce service pour l'avenir. Les inscriptions ont reculé au cours des dernières années et, bien que 148 participants se soient inscrits depuis le lancement en 2008, le PIRI de l'Atlantique a décidé de cesser d'offrir la formation en ligne. Il examine d'autres approches pour transmettre l'information technique à la communauté des professionnels affectés au lieu pour les besoins de la formation. Le PIRI de l'Atlantique souhaite remercier ses fournisseurs de services ainsi que tous les participants.

Amélioration continue

Renouvellement du cadre de référence du PIRI de l'Atlantique

En 2017, le PIRI de l'Atlantique a renouvelé son cadre de référence, qui décrit la structure, les processus de fonctionnement et la composition du comité. Cette initiative permet d'assurer un positionnement stratégique dans un paysage industriel et réglementaire en constante évolution dans la région. L'examen quinquennal était l'occasion d'améliorer le cadre de référence de 2008, de mettre en pratique les leçons apprises et d'apporter des modifications stratégiques afin de suivre l'évolution des besoins dans la région de l'Atlantique.

L'objectif du PIRI de l'Atlantique, ses valeurs fondamentales et ses fonctions ont été renouvelés, et la représentation et la structure du partenariat ont été modifiées pour répondre aux besoins actuels et futurs du comité. De plus, on a renouvelé, clarifié ou présenté des nouveautés au chapitre des rôles et des responsabilités, de la représentation et des attentes du comité, des réunions et du travail du comité, de la production de rapports, de la reddition de comptes, des décisions et de la documentation afin d'améliorer les activités du PIRI de l'Atlantique.

Le cadre de référence à jour est sur le site Web de RBCA de l'Atlantique.

Collaboration entre les intervenants

Étendre notre rayonnement et nos possibilités d'apprentissage dans la région et au pays

Le PIRI de l'Atlantique a continué d'être reconnu à l'échelle régionale et nationale pour son excellence en leadership et sur le plan technique en 2017. Il a offert des ateliers dans la région et au pays sur la gestion des sites touchés et des terrains contaminés, et a cultivé des liens de collaboration, y compris avec le Canadian Brownfields Network.

Le Canadian Brownfields Network a continué de demander l'avis du PIRI de l'Atlantique concernant l'élaboration des principes directeurs qu'il prépare en vue d'assurer sa présence et son influence au Canada.

La portée et la visibilité de ces conférences permettent aux membres du PIRI de l'Atlantique de participer à des échanges techniques, scientifiques et réglementaires utiles concernant les nouvelles tendances en matière de gestion des sites contaminés et d'assainissement durable.

Faciliter le perfectionnement professionnel et la collaboration à l'échelle de la région

Le 9 novembre 2017, le PIRI de l'Atlantique a organisé et animé avec succès un séminaire régional d'un jour pour les intervenants à Halifax (Nouvelle-Écosse) dans le cadre de sa planification en matière de communication et de rayonnement.

L'activité a fait salle comble. Au total, 200 personnes du Canada Atlantique ont assisté à ce séminaire de perfectionnement professionnel d'un jour intitulé *The Evolution of Remediation and Redevelopment in Atlantic Canada*. Le séminaire, combinant présentations, études de cas et séances de questions animées, portait sur l'échange d'information technique, scientifique et réglementaire propre à la région.

Frances Martin, sous-ministre de l'Environnement de la Nouvelle-Écosse, a prononcé une allocution pour ouvrir le séminaire. La conférencière d'honneur était Radha D. Curpen, avocate spécialisée dans l'environnement, les affaires autochtones et la réglementation du cabinet d'avocats Bennett Jones.

Parmi les autres présentateurs dans le domaine scientifique, technique, juridique et financier et dans le secteur des assurances, signalons les suivants :

- Carole Chan, McInnes Cooper
- Robert Turner, GHD Limited
- Maylia K. Parker, Stantec Consulting
- James Evans, Banque Royale du Canada
- Andy Williams, AMG Claims Inc.

- Petro Oh, Maxxam Analytics
- Guillaume Couillard, Fédération canadienne des municipalités
- Andrew Thalheimer, Dillon Consulting
- Rita Mroz, Environnement et Changement climatique Canada
- Brian Drover, Environnement et Changement climatique Canada
- Susan Barfoot, Wood PLC

Les participants de la région représentaient une grande diversité d'intervenants, entre autres des secteurs du gouvernement, de la consultation, de l'industrie, des assurances, des fournisseurs de services et des secteurs juridiques et financiers. Les commentaires des participants étaient très positifs et ont incité le PIRI de l'Atlantique à tenir d'autres activités de perfectionnement professionnel dans l'avenir.

Harmonisation régionale

La collaboration visant à assurer une plus grande harmonisation dans toute la région est favorable à l'environnement et à l'économie.

Le forum du PIRI de l'Atlantique permet aux organismes de réglementation, à l'industrie et aux experts-conseils en environnement de travailler ensemble afin de déterminer les obstacles et les problèmes que suscitent les processus de chaque administration. Le forum permet également aux administrations provinciales de s'entendre sur des principes directeurs et des méthodes harmonisés, tandis que les exigences des politiques peuvent être laissées à la discrétion des organismes de réglementation.

Guidé par ces principes pour la recommandation d'une démarche plus cohésive pour notre région, le PIRI de l'Atlantique tient une matrice de possibilités d'harmonisation en plus de l'outil technique existant d'assainissement en fonction des risques. En 2017, le PIRI de l'Atlantique a déterminé la portée de deux projets d'harmonisation qui peuvent s'avérer avantageux pour la région et soutenir les gouvernements et les intervenants. Ces projets ont été lancés et des progrès importants ont été réalisés au cours de l'année dans l'atteinte des principaux jalons.

Le premier projet présente une nouvelle occasion d'harmonisation qui propulsera le guide d'utilisation technique de RBCA de l'Atlantique afin de répondre aux besoins d'un plus grand nombre d'intervenants dans toute la région. La portée du projet sur des normes de qualité environnementales est d'harmoniser les critères à l'échelle du Canada atlantique. Les normes numériques engloberont tous les éléments pertinents, dont les sols, les eaux de surface (eaux douces et de mer), les eaux souterraines et les sédiments.

Rapport annuel 2017 du PIRI de l'Atlantique

www.atlanticrbca.com



Les normes de qualité environnementale 2013 du ministère de l'Environnement de la Nouvelle-Écosse sont à la base de ce projet. Il s'agit d'un projet important pour le PIRI de l'Atlantique auquel participent la plupart des membres du comité et certains partenaires et entrepreneurs externes. Le rapport final devrait être prêt au cours de la prochaine année.

Le deuxième projet porte sur les exigences en matière d'expérience des professionnels affectés à un lieu et vise à élaborer des normes en matière d'exigences pour les professionnels affectés à un lieu au Canada atlantique. Il viendra rehausser la confiance qu'accordent le public et les organismes de réglementation aux professionnels affectés à un lieu et permettra d'améliorer l'harmonisation entre les provinces. Les résultats devraient être compilés dans un rapport final en 2018. Ce rapport fera état des principes recommandés pour l'harmonisation.

L'année à venir

Au cours de l'année qui vient, le PIRI de l'Atlantique continuera de s'efforcer d'atteindre son but dans les domaines de ses valeurs fondamentales. Voici certaines initiatives dignes de mention pour l'année à venir :

- La modification de la trousse d'outils existante pour les évaluations d'hydrocarbures pétroliers ainsi que l'évaluation de la trousse pour veiller à ce que les investissements futurs soient judicieux sur les plans technique et financier.
- L'établissement d'un plan de mise en œuvre des critères d'évaluation mis au point par le PIRI de l'Atlantique à l'aide de la trousse d'outils pour la contamination aux solvants chlorés dans la région.
- L'examen du site Web de RBCA de l'Atlantique et la mise à jour du contenu.

6

PIRI de l'Atlantique

L'équipe du PIRI de l'Atlantique comprend les personnes et organismes indiqués ci-dessous.

Représentants du gouvernement

- Barry Jackson (Île-du-Prince-Édouard, coprésident)
- Christa Curnew (Terre-Neuve-et-Labrador – coprésident 2018)
- Jonathan Kay (Nouvelle-Écosse)
- Brent Cox (Nouvelle-Écosse)
- Michel Poirier (Nouveau-Brunswick)
- Rita Mroz (Environnement et Changement climatique Canada)

Représentants de l'industrie

- Bill Simpkins (Association canadienne des carburants, coprésident)
- Diana Rumman (Imperial Oil)
- Kathy Barker (Kathleen Riecken 2018) (Irving Oil)
- Steve Dutaud (Suncor)

Représentants des entreprises régionales d'experts-conseils

- Kelly Johnson (Stantec Consulting)
- Jeff Earle (Dillon Consulting)
- Roger Poirier (GHD Limited)
- Susan Barfoot (Wood PLC)

Pour de plus amples renseignements, visitez le www.atlanticrbca.com ou communiquez avec nous aux coordonnées suivantes :

Le tout respectueusement soumis,



Barry Jackson
Coprésident, réglementation
bajackson@gov.pe.ca
902-368-5173



William (Bill) Simpkins
Coprésident, industrie
billsimpkins@canadianfuels.ca
902-465-7776